



Berna, 06.09.2006

Destinatari:

i partiti politici

le associazioni mantello dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna

le associazioni mantello dell'economia

le cerchie interessate

**Legge federale concernente la tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali  
(Legge sul contrassegno stradale; LUSN):**

**apertura della procedura di consultazione**

Gentili Signore e Signori,

Il 06.09.2006 il Consiglio federale ha incaricato il Dipartimento federale delle finanze di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali dei Comuni, delle città e delle regioni di montagna, le associazioni mantello dell'economia e le cerchie interessate.

Termine della consultazione: **31. gennaio 2007**

Dall'introduzione della tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali (contrassegno) nel 1985, l'Amministrazione federale delle dogane (AFD) è incaricata della sua riscossione. Da principio quest'ultima si fondava direttamente sulle disposizioni dettagliate dell'articolo 36<sup>quinquies</sup> della vecchia Costituzione federale del 29 maggio 1874 (vecchia Cost.) e sull'ordinanza del 26 ottobre 1994<sup>1</sup> concernente una tassa per l'utilizzazione delle strade nazionali (ordinanza sul contrassegno stradale; OUSN).

Il presente progetto di legge si fonda sull'articolo 86 capoverso 2 della Costituzione federale della Confederazione Svizzera del 18 aprile 1999<sup>2</sup> (Cost.) e riprende perlopiù le disposizioni attualmente in vigore. Gli adeguamenti, che devono tenere conto dell'evoluzione presente e futura, concernono ad esempio l'oggetto della tassa e la cerchia dei contribuenti oppure il perseguimento più efficiente delle infrazioni.

In allegato Vi sottoponiamo per parere il progetto della LUSN, corredato del relativo rapporto esplicativo. Esemplari supplementari della documentazione possono essere ottenuti al seguente indirizzo Internet: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>.

Favorite inviare la Vostra presa di posizione scritta alla Direzione generale delle dogane, sezione Veicoli e tasse sul traffico stradale, Monbijoustrasse 40, 3003 Berna.

---

<sup>1</sup> RS 741.72

<sup>2</sup> RS 101



Faciliterete notevolmente il lavoro di elaborazione e valutazione della Vostra presa di posizione da parte delle persone competenti se la invierete anche via e-mail al seguente indirizzo: [zentrale.ozd-fahrzeuge@ezv.admin.ch](mailto:zentrale.ozd-fahrzeuge@ezv.admin.ch).

Vi ringraziamo in anticipo della preziosa collaborazione.

Distinti saluti

H.-R. Merz  
Consigliere federale

Allegati:

- Avamprogetto e rapporto esplicativo (d, f, i)
- Elenco dei destinatari (d, f, i)